

此丸之標樣凡各
藥房均有可待目
今世間政府常有
有明此丸者
命之區無不立除
牌酒之諸
便也其神妙也
英一千九百一十
七年二月一號
牙宜叔公司謹啟

殺叻

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore

Chinese Daily Newspaper

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON

號四十六百一千一風律德



發售廣告

本公司備辦各款書紙色紙包皮紙雪白
機器紙各色厚薄版紙紅白咭片大小信
封各色諸商賜顧無任歡迎

星架坡哥羅文實得力門牌二十三號
號客二 順店東京市銀座街
英一千九百十八年五月一號

信田商店總店

請用双吉

香煙唯一



中國寔業

久陷漩渦

救而出之

帮手咯大哥

南洋兄弟烟草公司啓



▲日扶包庄有雙喜飛馬

▲五上陸砲生特 運搬 四 砲 地 跡
▲一百枚座生特 馬車

△德發行所星架坡救申律門牌

△吉隆坡檳城均設分局 英荷印各屬概有代理

南洋兄弟烟草公司
駐叻總代理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

(傳 虛 不 名)

意 法 突 眼 恐 有 凡 卜

[illegible]

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

[illegible]

朱廣蘭茶烟生油膏

本號開辦名茶紅烟生油各港
貨已歷六十餘年矣貨真價實
譽各埠士商嘉許故行銷海外無
繼咸知今加辦中國土布毛巾線襪
從彩緞各款皆選超等土貨價
值從廉現新貨絡繹運到以便愛
國諸君知所採購倘蒙光顧
極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭一兩一百四十包紅烟每箱沽銀
六十五元 西兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀
六十一元
朱廣蘭二兩四百二十包國花生油每箱
十四元
朱廣蘭西兩二百八十包生切煙每箱六
十四元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三
十八元 二兩庄三十三元
朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱沽
五十一元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱
五十一元

○茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩一百六十包每箱沽銀十一元
朱廣蘭二兩一百六十包茶每箱沽銀十二元
廣香號二兩一百七十包每箱茶每箱沽
銀七元
廣寶號二兩庄八十三包每箱茶每箱沽
銀三元
朱廣蘭一斤庄馬耳每箱沽銀一元七角
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽
銀十六元
朱廣蘭五斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百庄庄清遠茶每箱四十八元
朱廣蘭四兩庄庄六十包清遠茶每箱銀
十三元
朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱精油十
三元 一百六十庄全價
朱廣蘭月曬生油每百斤 照時價

凡有印光者欲投中國者已開張如
蒙 賜顧取價從廉

新城中門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日 啟

1998

◎ 怡保有痘

● 博得律師

◎改換新戲

◎ 一胎產二

二、職員：潛行聚賭

西會對於本坡政府

◎承頂退牛

總領事館

國駐叻領事公館啓
七月十一號在丹戎麻

10

華英電影戲

所演之隱軍玄偵探投機脫俗出類拔萃動變繁

自己及拂氏脫身

留後珠深悉該國務於敵人之手逃往奪之曹

所聞者所聞也

七點半開演
九點半開演

醒世金龜記 第十九回

奇世之局

軍
一
五
十六

10

民國七年二月一號

THE SINCERE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG).
14 NORTH CANAL ROAD SINGAPORE.

[illegible]

丁巳年元月初十日

局油桶式



本局專辦新式火油桶... 電話二〇一四號



建芳毛禮芬

商標註冊

美勝台

(號二十六牌門口虱吧老坡嘉新)

特將此商標註冊... 以合美勝

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國寶通銀行廣告

本行在紐約註冊實收資本美金三百二十萬... 總行在紐約... 分行遍設世界各埠

諸君注意 萬世良藥 亞丁力架 華芝加林 達必止... 此藥功效神速...

白濁餅 煖腎膏

助陽 煖腎 調經 祛風 止痛 男用 女用 神效 藥

此膏專治... 茲將主治各症愈期開列於下... 總代理 石叻 庇能 廣安公司

北系分裂之西訊

之宗旨。爲系中他人所無。彼雖絕富。然並不專注於

◆落花新詠疊舊韻

未完春庭未下繡。絲綉佳兒幾歲天。東風畢竟多狂
重。香梅殘臘難留。
相惜尋常却恁愁。無限傷春誤又傳。芳草天涯人獨立。
花驚露渥柳垂柔。
蓬萊飄渺四復來。錦瑟無計五年中。可憐一掬心頭血。
付與落花片片紅。
惜花心事海天長。一度離情一慘傷。夢裡相逢猶似舊。
千絲萬縷繫柔腸。
地老天荒恨莫平。傷懷最是太多情。半窗殘雨啼無賴。
憶起秋闌夜月明。
離緒細細兩難禁。淡淚清光沁化魂。見日掛眉緣底事。
落花無主去如何。
青衫我自悲情多。枉道青春夢裏過。千古傷心同此淚。
落花無主去如何。
芳情客思兩難忘。良曉思量總是空。憂離懷遠形真
面。而今無處覓風流。
最難消受是貧病。客前飛花盡掩門。估學優遊成浩影。
低徊獨愛美人嬌。
短髮微沾金鎖寒。春深無力漫嬾穿。鄉心併得花是體。
縱有王侯不換封。
錦綉如花覆綠茵。輪蹄側轅願方塵。想多如此拋何處。
軍陳新對倍精神。
倒倚欄干顧彩斜。搔頭自惜減衰華。唱完心底還完淚。
從此天涯不看花。

●吉舖吉地招租廣告

啟者茲有丹戎巴葛門牌三十九號 即民商客棧 近便吉
之地一段地大約八千尺 向商客棧右便吉地一段地大約一
萬尺
經吳榮第一馬路牛車水邊武結已批回舊日廣教和豐園
之碼頭并蓋一座小亭照舊範圍之用倘佳
金開闢後便從山頂實保律有一座中有房屋十三間另
吉地四萬餘尺
丁加奴士的力門牌十六號四層樓舖一間
以上四款吉舖吉地均皆出賃價格相宜合意請移玉
而商可也
大坡玻璃車邊街門牌廿八號昌興一樓陳寶傑知照
西曆七年五月十號

吉舖吉地招租廣告

啟者茲有丹戎巴葛門牌三十九號 即興商客棧 遷便吉
地一段地 大約八千尺 與商客棧 便吉地 一段地 大約一
萬尺
經英朱律一馬路牛車水邊武結巴梳即舊日廣教和壽園
之碼頭并首一座今有照舊舊園之用倘佳
金蘭廟後便登山頂實係律有屋一座中有湯軍十三騎另
吉地四萬餘尺
下加羅士的力門牌十六號四層樓舖一間
以上四款吉舖吉地均皆出賃價格相宜合意請祈移玉
而商可也
大坡拉瑪申邊街門牌廿八號昌興一樓臨實係知租
民國七年五月十號

HARIMA HALL.

戲新換再班戲映嗎里夏

服者本按自謂勝以來尚。隨者雖曾因本
 班所演各戲劇均求極新極美之圖畫且便時
 常更換以博大觀茲以凡較舊日者其不盛稱
 其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊
 日戲本概爲更換極便觀者眼界一新 諸君
 六有典新乎 惠顧幸勿視作煙雲之過眼本也
 ●今日換新戲
 ●頭場 七點四十分鐘開演
 女子之愛情五幕
 ●二場 九點十五分鐘開演
 迷津五幕
 一千九百一十七年二月一號

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映

影戲界有雅池映戲大雅在於南昌宋實地力足
若得鄰賢得力轉角處之戲園演戲感即人嘆
爲甘公加得雅池角之內陳設合宜風扇燈炮均
智足堪所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置
并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本
場所演各劇人意轉明如左

●今日換新齣

▲頭場

女人遊海故事六幕

▲二場

爭奪王位第七幕

美人新畫五齣

[illegible]

錫無枯山

附註

讀者請字通知

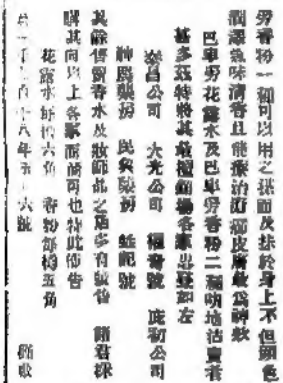
英 國 灰 磚 發 售



同治十三年

第一冊 百六十八年十一月

丙午年示



第一等之於東方則以此標之啤酒製造最為自歐戰事發生以來銷流甚廣價亦
 味之飲料而且販賣代運對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外本處亦尤極快捷無比

丁巳年正月初十日

代運新嘉坡丹絨巴葛門牌二百五十八號林和昌謹啟



— 100 —

●採買諸君注意眞不二價

啟者本公司開創以來專辦臺灣貨品物美價廉久負同僑所公認以東貨物益求美備價值獨向運洋特將一切貨品各標標明各注價目爲低貴賤則若列爲標採買諸君有一覽而知不勞費誠實君子當必取乎斯 幸

丁巳年五月十四日 新嘉坡總本街大光公司披露

LABEL IS ON EVERY BOTTLE.
 REFUSE IMITATIONS.
 DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS
 此等頂上烏蜜酒各酒店均有發賣
 以便諸君購用
 新嘉坡代理人 李冠實德力 錦興公司
 門牌十三號
 英一千九百一十七年二月一號

本號所製自由牌
。象標。專辦。
中國富強王旗標。
大石標。企鹿標。
飛獅標。花籃標。三
各款火柴。貨極精美
宜。前到從化之油。
。各庄麵粉。各款土
。歡迎零沽。取價從廉
。諸君光顧請向
。電話二二三六
星加坡馬交街
門牌四十二號 有
怡盛隆號啟

1100-A. ROBINSON ROAD, SINGAPORE



正蜂巢標酒

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌

一、
下
學

本代理處常有大批此酒存貯

各症刊報除服限日金好輕腫敷救世百
名中此藥到病除無不神驗之藥八掛內各症內
外用強速安妥每包銀二角

骨痛水 專治跌打人筋骨寸步難移
跌打見血除毒不痛痛風濕痺走注一痛
身中外各處諸痛如寒暑疔瘡惡蟲食第一
家真珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥特治
癰疽疔瘡疔毒疔瘡生肌妙藥全經
七角五分兩庄三角半

化腐埋口 此散中西妙藥專治外科
牛頭爛口口瘡 疔瘡惡蟲小瘡生肌全經
牛頭爛口口瘡 疔瘡惡蟲小瘡生肌全經
牛頭爛口口瘡 疔瘡惡蟲小瘡生肌全經

外科除毒水 統治外科各症即搽即愈各
種癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽癰疽
天下萬應靈藥 小瓶二角

藥水 近日常效對門降龍靈藥當
保固面外不汗衣 預防未來之恙初時可屬天
訪尋不憂丸 服法每晨或夜兩服性平
健身身解目醫長服 每樽六角

理腎丸 寶貴上藥料製大變腎
衛生心腎不安 藥丸四粒生面生精能力
多推舉心腎不安 每樽一元

化毒膏 本堂藥丸用皮等藥能為君
名臣得敗而勝 凡三寸餘味少飲飯並不
性正解毒消腫 八十歲之老婦亦可服
永清立効神效如響一元五角

三昌公司 商店 會豐 三昌公司

日十初月元年巳丁

次庭家
鳴保
氏坤
丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人

般毛羽有阻礙於發育者服之其功

知國無刑學之精而加信感家祖源

何陋哉爲人遊者之迷也其全

用中編針車製成車蓋並縫製成成品

魏元帝元初五年，以新定縣置新寧郡。

石叻會豐商店總代理

處置

金太監

三好冷玉洲藥房
吉臨平玉洲藥房
泗水華三昌公司

馬六甲安樂藥房
英習畢鋪 倫港
坤甸華南安棧

婦人血小氣虛不受孕	產後大便下血
月事日久不來腹夾積帶	產後小便頻數
月事大崩血脈凝滯不止	產後惡露未清
月事日久不潔白帶淋漓	產後失血過多
月事或多或少或前或早	產後氣逆心驚
月事來時腹痛身熱面黃	產後肚痛身重
月事來或黃或淡或紫或赤	產後四肢酸脹
月事來前發熱腰痛頭暈	產後企頭喘滿
月事來而惡露穢久使閉結	產後惡風氣勞
月事一月數次多少不定	產後脚軟如攣
月事一月數次多少不定	產後中氣虛弱



定價 每册一元二角 每打十二元

南洋

◎傷心慘目新客入口紀

▲日本入送貨旅館

▲亞細亞人甲必丹檢保

▲中國人銀票四十二人

▲兒童路過

▲婦女哭訴

泗水函云。昨日。安輪船抵泗。搭客約有百餘人。其...

中國新客除保出外。結社留分所者。男有三十人。...

余亦如之。彼日。二人。已送歸館住。余日。...

余草帽。草鞋。眼。一像男子。余日。余後。...

客棧。余日。余日。余日。余日。余日。余日。...

人。一爪哇男子。一爪哇婦人。余及鐵店內之婦人。...

查內中男客六人。女客四人。係欲往新加坡。...

代辦船。送往目的地。必以無誤。...

◎各社團之聯名呼籲

華民總商會。自新政府以來。華商入口。所受阻礙。...

●道南學校第二次諸實誠先生承認月捐

和豐公司。林榮祥。計五元。萬興利。計五元。...

●華人在嗎拉埠之書出世

華人在嗎拉埠之書。乃實得力印務公司。...

總編輯英吉利士君。實得力印務公司代理人沈維璧君。...

第一止痛白濁丸

此丸專治。白濁。淋病。...

花柳骨痛水

此藥水專治。花柳。骨痛。...

扶元搜毒膠

白濁之症。最為難治。...

調女金麒麟女寶丹

此丹專治。婦女。經期。...

廣至銅寶

此寶專治。銅寶。...

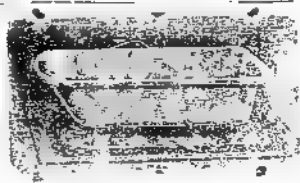
衛安公司

總代理。衛安公司。...

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此車之新最係乃車打摩此

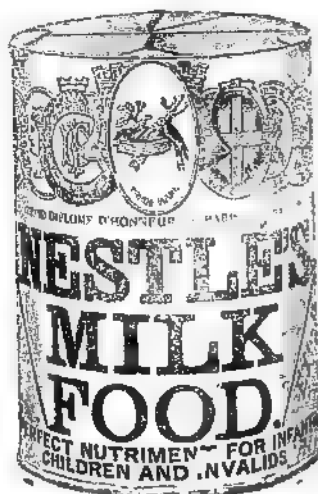


此新款。性能。...

CENTRAL ENGINE WORKS LTD. HONG CHIANG KEOK

圖上之車乃本局所製此等車在於叻地乃頂上之物...

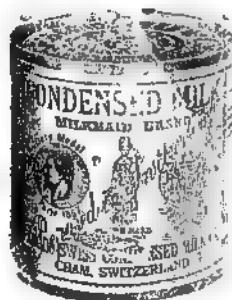
新到 小兒及病人之良藥



每罐價 九角半



乳牛



每罐價銀四角



每罐價銀四角半

各處均有代售



此巧克力 共計 每包 六角五占 二角六占 一角八占 及七占

英京之尼路及英勞瑞士牛乳公司總代理

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No 538 THE ARCADE, SINGAPORE.

告廣司公方東山金



英一千九百一十七年拾二月拾五號

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油 罐頭牛乳 肉汁 燕菜 菓醬 罐頭生菜 麵粉 餅乾 黑蜜酒 白蜜酒 各色洋酒 三邊酒 麥米片 苡米 餅食 臘腸 罐頭猪肉豆 蜜糖 糖水 菓子露 辟疫除蟲藥粉 油漆洋毯 洋毯 製乳片機器 等以便貴客 諸君光顧請移玉步到 本坡來佛士布利士亞杰門牌 六十七號面議為荷

新金山東方公司啟

請用波奧司標無匹之牛

最上之牛奶



此牛奶最宜兒童

十一號

英一千九百一十七年四月

售

標牛奶因各處舖店皆有發

但買牛奶時請向店家取應

代理人公利洋行 啟

來佛士巴士本坡惟一

時運今日欲強國必先強民方根本本上解決強國之法首在身體健全而今日我國爲方體夫其由我國人因陋習不知講求衛生之故近世醫學昌明方求精神上之振刷則知非有體適之體不足與列強抗衡也於是望諸醫藥衛生之法以強國但欲求強國必先壯醫藥人體胚胎一胎元陽爲人生之命脈有腎也腎爲補精充足是即所育子衣必長茂強壯

星架坡

會豐商店

大馬路

上海五洲藥房登錄

確

證

自來血價目大瓶元二前拾元

蘇省東山行政公署夏君君證明
服自來血有藥到回春之妙
上海五洲大藥房台鑒 人前在職省
官遊多年歷任府縣以政務繁劇思
勞過度致患四肢發冷後據友人勸
服人造自來血遂購服此血未及一月
舊症全消大有藥到回春之效易勝感
謝 人現在東山仍服此藥以爲補血
之妙品也 貴藥房如現在有紀念
贈品乞 惠賜數份以誌不忘則幸甚
矣此佈敬請 台安 夏叔復鞠躬

實

五洲大藥房主人大鑒敬啟者余祖母
自幼患風氣一症遍身疼痛延醫數十
人終不見效昨閱報章見 貴藥
房人造自來血一種功能治諸般風
症遂欲即託西醫購君世侯向貴藥房
購來一打服之果然藥到病除其止痛
除今已精神如舊矣余因飲水思源
知是必賴藥上濟與德相酬萬里
遙寄修數語以報答 貴藥房之盛
情耳專此順頌 道安 李和軒謹上
自雲南騰越縣敬啟

保

自來血價目大瓶元二前拾元

精良國貨

良丹

同胞注意

本藥房精心研究選用藥上野藥精製良丹
以供社會服用情願與同胞共獲健康受身者
其試服之即知良丹神效異常 諸君請到上海
四馬路五洲藥房各品莊藥主特大地列下
傷風感冒中暑中寒各種氣服
食物停滯暈船暈車水土不服
頭昏目眩反胃嘔瀉霍亂嘔吐
水瀉痢疾時痧惡疫服此立效
良丹常服乃口中食品功効化食消積凡兒童
飲量過飽均須常備旅行攜帶更為便利
●價目 小瓶一角 中瓶二角 大瓶三角 各埠分售處均有代售

自來血總發行上海五洲大藥房

分處

金保會豐商店 太平會豐商店
三打冷會豐商店 泗水三昌公司
泗水中華公司 古晉五洲藥房
泗水中華公司 坤甸南安公司
馬六甲中法藥房 麻坡中法藥房
馬六甲安樂藥房 勿里洞中法藥房
馬六甲安樂藥房 勿里洞中法藥房

小野田物產祖家灰

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用
上等之貨 甚相宜本公司現購到此灰甚
多貯於貨倉之內
此國之灰在於天
下皆係本公司代
理 諸君有欲購
用者請至本公司
寫字樓面商爲盼

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

飲便能知其 處有非楮墨言語所能形容 若者也特此廣告

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購



美最善之飲料
是以本行特辦

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發
售此酒香味極醇濃合於口味且於衛生上最有益即使縱
飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最

英一千九百一十七年二月一號
叻叻惟一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

注意 商標廣告

啟者通曉各埠城內及外埠所出之膏雪膏來向以馳名
遠近現今中米市威風此庄為獨出其果較均係即時名者
數載或新莊散開國名色澤又甚鮮明而且甘香同一米
且較此庄所稱之飯比庄為多是以人等樂用之而此
庄則以此米來向來由由八國興祥和一家經銷并無分枝
他人亦無買此米者請認明商標以免誤買之謹啟安特

商標廣告

Gramaphones and Records

本公司現有新到大帶狗仔麻雷膠
器喇囉中國廣潮種各屬書器及廣西
音樂器人音器等等俱全零沽躉賣均
從其便價甚相宜有意者請向本公司
取閱價目簿本可也

英一千九百一十八年二月十九號

麥魯士利士街羅得利有限公司謹啟

C. MOUTRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

Raffles Place, SINGAPORE

廣東鳳城氏良藥

秘製種子丸

此丸治男界腎經受病凡先天不足後天失調及初勞
度醉飽失宜聚精勞形心思過度老人精力不足脚軟腰
夜尿夢遺切實無福福家諸症服此丸即能長精神
益腦強身健胃助於脾胃多男延年益壽可謂得也

每樽價銀二元

調經月信丹

婦科百病多屬於子宮虛冷月經不調經期
腹痛等症均經年不孕或胎動不安或久
服藥經不調或經年不孕或胎動不安或
或淡或經不調或經年不孕或胎動不安
短或經不調或經年不孕或胎動不安
小產或經不調或經年不孕或胎動不安
調經種子丸女界之至寶也 每樽價銀一元

柳花搜毒丸

神效
痢症散

理代總
明石
衛安公司
丁巳年四月十六日

朱中興普濟水

○朱中興救時普濟水爲治時疫及百病之大救主

本主人創製時曾問水行世其功効之神久爲中外所共許聞本主人之詞頗爲國寶蓋利之見也奈其時水行世雖有兩家之說遂去胡而取李之信謂胡氏之治原之多地利其藥而輕性中和不寒不燥無偏勝之弊有可恃之宜尤當時之極大憾主益氣年來各處醫士可謂服此水之充實者無算焉今之習理時疫者一服水無論是否疫核極易伏毒火液發覺亂吐瀉嘔一勢行時症不難應手而到者則有之數分鍾即見風聲雷行邪不勝正驅除急宜立刻服之數分鍾即見神效于平居無恙日服少許足以神氣充足先時疫得之者服此水爲最上如此神效之症不待智者盡道神中之神藥爲世所共知 第二之神效也特將古明以備閱者例以一般醫術者射利之旨而河漢之

本主人之學也

注意提防影射假冒

既而商上有無窮鮮人開用本主人姓氏并無執時曾
本五字雖無影射或買或一二雖無各處而無執其價
明大同小異雖連連而一日之說亦無無之徒竟以爲
影射自欺欺人誤達一時之貪念而害于其自己一人
小而不顧衆人之性命而害大無聊可知如察察情
情則無無無尤惡生命不傷也凡無情者不可不察
本主人有見及此爲慎重起見凡用特刊告報明衆
有須知圖圖底有本中與三字并圖印信先生既費
願與新法諸方不致誤其真偽是本主人之事於本
願與君之幸也
可將本主人并無分枝別處存無子德另行開列與
百乃爲圖印信圖圖底在南洋華島各處商埠凡
主人特委托石瑞衛安公司爲全盤代理倘有不可
能爲商埠號如欲就從從代理或代理倘不可直
叻大馬路衛安公司面訂不拘大帶客皆一律歡迎
允爲定已

分售處

芳茂興華公司
 坤利利南公司
 巴城三昌公司
 太平學生生堂
 馬大甲運德堂
 石叻羅氏藥房
 吉慶城廣生堂
 吉隆坡廣生堂
 柔佛華生堂
 檳城打生堂
 馬六甲隆盛號
 新嘉坡慎仁

▲南洋一帶總代理發行家中興救時普濟水石叻
路門牌五十四號

衛安公司

分局在度重新街門牌六十五